

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 17 юли 1995 година

**за сключване от Европейската общност на Временното споразумение относно
търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската общност,
Европейската общност за въглища и стомана и Европейската общност за
атомна енергия, от една страна, и Руската федерация, от друга страна**

(95/414/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид, Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 във връзка с член 228, параграф 2, първо изречение от него,

като взе предвид, предложението на Комисията,

като има предвид, че в очакване на влизането в сила на Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Руската федерация, от друга страна, подписано в Корфу на 24 юни 1994 г., е необходимо от името на Европейската общност да бъде одобрено Временното споразумение относно търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската общност, Европейската общност за въглища и стомана и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Руската федерация, от друга страна, прието на 29 декември 1994 г.,

РЕШИ:

Член 1

Временното споразумение относно търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската общност, Европейската общност за въглища и стомана и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Руската федерация, от друга страна, заедно с двата протокола и декларациите във връзка с него се одобрява от името на Европейската общност.

Текстът на временното споразумение е прикрепен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е упълномощен да посочи лицата, които са оправомощени да подпишат временното споразумение¹.

¹ Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейските общности* от Генералния секретариат на Съвета.

Член 3

Председателят на Съвета представя нотификацията, предвидена в член 36 от временното споразумение, от името на Европейската общност.

Съставено в Брюксел на 17 юли 1995 година.

За Съвета

Председател

J. SOLANA